

## Alianza Cooperativa Internacional Reunión del Comité Central

*Manchester, 1 al 3 de Octubre de 1980 <sup>(1)</sup>*

La reunión del Comité Central de la Alianza Cooperativa Internacional, efectuada en el New Century Hall de Manchester, Gran Bretaña, los días 1 al 3 de octubre de 1979., Contó con la presencia de alrededor de 300 delegados de las diversas regiones del mundo. Argentina estuvo representada por los Dres. Luis A. Carello y David Naishtat, de la Federación de Cooperativas de Consumo y el Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, respectivamente.

Previamente a las sesiones del Comité Central tuvo lugar los días 29 y 30 de setiembre el encuentro del Comité Ejecutivo de la ACI, en Holyoake House, también en Manchester.

### 1. Apertura de las sesiones.

Dieron la bienvenida a los miembros del Comité Central, Howard Perrow, por el movimiento cooperativo británico y el Lord Mayor de la ciudad de Manchester, Gerard Fitzsimons.

La reunión fue abierta por David Owen, miembro de la Cámara de los Comunes y ex-Secretario de Estado para Asuntos Extranjeros del Reino Unido. Posteriormente el presidente de la ACI, Roger Kerinec, hizo un resumen de los hechos más destacados en la actividad de la Alianza desde la anterior reunión del Comité Central en Copenhage (11 a 13 de setiembre de 1978): ingresaron nuevas organizaciones de Malasia, Filipinas, República de Corea, Portugal y Somalia; se está por abrir una Oficina Regional de la ACI en Abidjan (Costa de Oro); el nuevo grupo de trabajo sobre Turismo Cooperativo ha iniciado sus tareas y el tema de discusión de este Comité Central es, precisamente, Cooperativas y Ocio. Se han estrechado los lazos entre la ACI y las Naciones Unidas y sus agencias especializadas. Se realizaron importantes reuniones internacionales, como la Conferencia sobre Comercio Agrícola de Nueva York, y la Conferencia Mundial sobre la Cooperación Industrial (2) organizada por el Comité Internacional de Cooperativas Obreras de Producción y Artesanías (CICOPA). EL movimiento cooperativo da un ejemplo vivo sobre el camino por el cual la gente puede convivir por el bien común. El movimiento debe traspasar las fronteras nacionales y trabajar constructivamente para asegurar que no haya más guerras y que el mejoramiento del nivel de vida pueda realizarse en paz.

---

*(1) Crónica preparada por la redacción de la Revista, sobre la base de la versión inglesa de las Actas de la reunión del Comité Central.*

## 2. Homenaje a miembros fallecidos

Se rindió homenaje a los siguientes cooperativistas que fallecieron en el período comprendido entre la reunión de Copenhage y la de Manchester: Alexander Petrovich Klimov, quien fuera Presidente del Controsoyus (URSS) y Vicepresidente de la Alianza Cooperativa Internacional; Reidar Haugen, de Noruega, uno de los miembros más antiguos del Comité Central de la ACI y la señora G. E. Stanford, funcionaria del Secretariado de la ACI.

## 3. Nuevos Miembros de la ACI

Se informa que el Comité Ejecutivo, en su última reunión aceptó las siguientes organizaciones como miembros de la ACI: Unión de Sociedades Cooperativas de Tanzania, organización del Movimiento Cooperativo Somalí e Instituto “Antonio Sergio” del Sector Cooperativo (INSCOOP) de Portugal.

## 4. Elección de Vicepresidente e Integrante del Comité Ejecutivo

Se elige por aclamación a A. Smironov, de la Unión Soviética, como Vicepresidente de la Alianza, en reemplazo de A. P. Klimov.

V. Magnani de Italia, es designado miembro del Comité Ejecutivo, por renuncia de V. Galetti.

## 5. Finanzas

A diferencia de 1977, donde se tuvo un superávit de 1.342 libras (aproximadamente U\$A 2.900), en 1978 se registró un déficit de 43.423 libras (aproximadamente \$95.531), en buena parte debido al activo funcionamiento de las oficinas de la ACI en el Sudeste de Asia y en Africa Central y Oriental con oficinas y personal propio.

## 6. Cooperativismo y Ocio

El tema central de discusión versó sobre el papel de las organizaciones cooperativas en afrontar un problema vital del hombre contemporáneo: el empleo de su tiempo libre, problema que se percibe en forma distinta en los países de alto grado en desarrollo con jornadas semanales de trabajo cada vez más reducidas<sup>(3)</sup>. Sobre el tema se presentaron 4 informes: P. G. D’Ayala de la UNESCO, G. Ganneby (Suecia), H. Idei (Japón), y F. Wychodil (Checoslovaquia)<sup>(4)</sup>. En la discusión participaron diversos integrantes de la reunión; debe destacarse la intervención de R. Ramaekers, presidente del Grupo de Trabajo de la ACI en Turismo Cooperativo.

---

(3) Distinta es la situación en los países en vías de desarrollo. Como lo expresara en la discusión N. Tarhan (Turquía) en estos países, el concepto de Tiempo Libre se encuentra en su contexto diferente. En Turquía el 20% de los trabajadores tienen empleo sólo por dos meses al año, y se encuentran con “tiempo libre” los 10 meses restantes. El empleo estacional, el subempleo y la desocupación son problemas serios, con base en los sistemas sociales de los países en desarrollo.

(4) En este número, reproducimos los trabajos de P. G. D’Ayala y H. Idei.

## **7. Secretariado y oficinas Regionales**

Se dio un informe pormenorizado de las labores realizadas por la ACI a través de sus distintos departamentos y oficinas regionales.

Para nuestro continente, debemos destacar la designación de un Asesor Educativo para América Latina, el Sr. Peter Pyne quien trabaja en relación con la Organización de Cooperativas de América.

## **8. Realizaciones de los Comités Auxiliares y Grupos de Trabajo**

Presentaron informes los siguientes comités auxiliares: Agricultura, Pesca, Bancos, Consumidores, de la Vivienda, Federación Internacional de Cooperativas de Trabajo, Intercoop, Comité Femenino, y Comité Internacional de Cooperativas Obreras de Producción y Artesanías. También se analizó la tarea cumplida por los grupos de trabajo de la ACI (Funcionarios de Investigación, de Asesoría en el Entrenamiento Internacional de Cooperadores –Agitcoop-, de Prensa, de Bibliotecarios y Especialistas en Documentación de Turismo Cooperativo).

## **9. Trabajo de la ACI en los países en desarrollo no cubierto por las oficinas regionales**

Aquí se destacó la colaboración con la Organización de Cooperativas de América. El Director Ejecutivo de OCA, Francisco de P. Jaramillo, señaló que la organización es la expresión más representativa de las cooperativas den América, y que comprende a 300 organismos afiliados. Trabaja en coordinación con ALCECOOP <sup>(5)</sup>.

## **10. La ACI y las Naciones Unidas**

Se presentó un informe completo acerca de la relación entre la ONU y la ACI, así como del debate llevado a efecto en la Comisión III de la ONU en base al estudio sobre las experiencias nacionales en la promoción del movimiento cooperativo. Como las Naciones Unidas están preparando la nueva estrategia para el desarrollo internacional a ponerse en práctica en la Segunda Década del Desarrollo, la ACI presentará un documento de reflexión para participar en la discusión a llevarse a cabo en una sesión especial de la Asamblea General.

El Dr. Newiger, en representación de la FAO, destacó la prolongada y constructiva colaboración entre la FAO y la ACI. En la reciente Conferencia Mundial sobre reforma Agraria y Desarrollo Rural, organizada por la FAO en julio de 1979, participó una numerosa y activa delegación de la ACI, y también 87 representantes de organizaciones cooperativas y de campesinos de 50 de los países más pobres. La Conferencia adoptó una declaración de principios y un programa de acción para la FAO y otras organizaciones. El programa de acción señala:

---

*(5) En este punto, Luis A. Carello informó acerca de la celebración, en 1980, del 75° Aniversario de "El Hogar Obrero", que fuera el primer miembro latinoamericano de la Alianza, y formuló una cordial invitación al Director General de la ACI y a todas las organizaciones miembros a participar en los actos conmemorativos.*

1° - El establecimiento de empresas nacionales, regionales y locales autogestionadas de cooperativas rurales y organizaciones de pequeños campesinos, con apoyo gubernamental, pero con respeto a su autonomía.

2° - La promoción de la participación campesina en las actividades de las Agencias de Desarrollo Rural, las que deberán trabajar en colaboración estrecha con las organizaciones representativas de la población rural.

3° - Ayudar a las organizaciones populares proveyéndolas de servicios culturales, sociales y económicos para desarrollar la autogestión a nivel comunitario, y asistirles en los campos legal y financiero.

4° - Dar oportunidades a las organizaciones campesinas para participar en el nivel local en la identificación, implementación y evaluación de los proyectos de desarrollo.

Al presentar el pensamiento de la Alianza en la Conferencia, el Director enfatizó la necesidad de control de los Programas de Reforma Agraria y Desarrollo, y sugirió que las organizaciones populares deben estar involucradas en los niveles nacional e internacional, y que uno de los indicadores básicos en cualquier evaluación debe ser el crecimiento de la participación popular en este proceso. Se agradeció la inclusión en el documento de la Conferencia de dos recomendaciones de la ACI, una vinculada con la participación popular y la otra con la integración de las organizaciones no gubernamentales en la elaboración y evaluación de los programas.

## **11. La ACI y las organizaciones no gubernamentales:**

### **Comité Internacional de Enlace de la Cooperación de Ahorro y Crédito.**

El Comité ha colaborado con el Comité de Bancos de la ACI en relación con un programa de ayuda a las cooperativas en el III Mundo. Miembros del Comité de Enlace fueron convocados para evaluar todas las conferencias internacionales sobre ahorro y créditos realizadas con el objeto de planificar la Quinta Conferencia que se realizará a comienzos de 1981 en Nueva Delhi. Se espera que el tema de la Conferencia, "Las Cooperativas de Ahorro y Crédito en un Mundo en Cambio", sea relevante tanto para las cooperativas de los países industrializados como para las de los países en desarrollo. Los cuatro grandes temas a tratar serán: formas en que los diferentes sistemas económicos tratan el trabajo de las cooperativas de crédito; el futuro de las cooperativas de ahorro y crédito en los países subdesarrollados; el sistema cooperativo bancario en la actual situación económica mundial, y esquemas de ayuda intercooperativa.

**Conferencia Mundial contra las Bombas Atómicas y de Hidrógeno.** La Alianza Cooperativa Internacional estuvo representada en esta conferencia por S. Nakabayashi, de la Unión de Cooperativas de Consumo del Japón. La misma se realizó en agosto de 1979 en Tokio, Hiroshima y Nagasaki. Participaron representantes de 22 países y 14 organizaciones internacionales.

## **12. XXVII Congreso de la Alianza Cooperativa Internacional, Moscú 1980.**

Con el objeto de preparar un documento de base para la discusión del tema del Congreso ("Las Cooperativas en el Año 2000"), se constituyó un Grupo de Referencia que se reunió en Londres en Junio de 1979 y consideró la metodología del informe y su contenido.

Se designó Coordinador del Proyecto al Dr. A. F. Laidlaw, de Canadá, quien será responsable de la preparación del informe al Congreso. El documento reflejará informaciones y puntos de vista de diferentes movimientos cooperativos de sistemas económicos distintos.

Entre otros asuntos a considerar en el Congreso de Moscú, se incluirán: una reseña de la Década de Desarrollo Cooperativo y un informe acerca de las medidas adoptadas en cumplimiento de las resoluciones del 26º Congreso de la Alianza (París, 1976). A tal efecto se solicitó a las organizaciones miembros que comuniquen las realizaciones vinculadas a estos dos aspectos, para su inclusión en el Informe General al 27º Congreso.

## **12. Sede y fecha de la próxima reunión del Comité Central.**

Por aclamación, se aceptó la invitación de la “Cooperative Union of Canada” y el “Conseil Canadien de la Cooperation”, para realizar la próxima sesión del Comité Central, en la ciudad de Montreal el 1º y 2 de Mayo de 1980.

## **13. Clausura.**

El Presidente de la ACI clausuró formalmente la reunión, agradeciendo a las organizaciones del Cooperativismo británico por su generosa hospitalidad y por la atmósfera de franca camaradería en que se realizó el encuentro. También elogió la labor realizada por la Dirección, el Secretariado de la ACI y los intérpretes en los aspectos organizativos y de funcionamiento.